



Schweizer Obstverband  
Fruit-Union Suisse  
Associazione Svizzera Frutta

## **Brennkirschen Schlussbericht 2022**

### ***Cerises de distillerie Rapport final 2022***



#### **Impressum / Mentions légales**

Schweizer Obstverband / Fruit-Union Suisse  
Baarerstrasse 88, 6300 Zug  
Telefon +41 41 728 68 68  
E-Mail [sov@swissfruit.ch](mailto:sov@swissfruit.ch)

Kopieren des Berichts oder Teile daraus nur unter Quellenangabe («Schweizer Obstverband»).

Mention de la source (« Fruit-Union Suisse ») obligatoire pour toute copie intégrale ou partielle du rapport.

November 2022



## 1. Brennkirschenernte / *Récolte de cerises de distillation*

Das Produktzentrum Destillate schätzte die Brennkirschenernte auf 3000 Tonnen. Die Schätzung der Brennkirschenernte 2022 liegt somit rund 16 % über dem 10-Jahresdurchschnitt der Schätzung (2013–2022) von 2585 Tonnen. Die Indexbetriebe meldeten per Ende Oktober eine Übernahme von 796.3 Tonnen, was hochgerechnet einer gesamtschweizerischen Übernahme von 1090.8 Tonnen entspricht. Die hochgerechnete Übernahme durch die Indexbetriebe wurde wie in den Vorjahren auf 73 % belassen. Die Ernte wurde somit im Vergleich zur Schätzung um 63.6 % überschätzt. Die Brennkirschenernte 2022 liegt 55.6 % unter dem 10-Jahresdurchschnitt (2013–2022) von 2455.8 Tonnen.

Die geringe Ernte im Jahr 2022 ist auf einen hohen Druck der Kirschessigfliege zurückzuführen. Die Kirschessigfliegen trat schon bei den Frühsorten auf und ohne die Einhaltung einer konsequenten Pflanzenschutzstrategie konnten vor allem im Feldobstanbau nur wenige Kirschen geerntet werden.

*Le centre de produits Distillats a estimé la récolte de cerises à distiller à 3000 tonnes. L'estimation de la récolte de cerises à distiller en 2022 est donc supérieure d'environ 16 % à la moyenne de l'estimation sur 10 ans (2013-2022), qui est de 2585 tonnes. Fin octobre, les exploitations indexées ont annoncé une prise en charge de 796,3 tonnes, ce qui correspond à une prise en charge extrapolée de 1090,8 tonnes pour l'ensemble de la Suisse. La prise en charge extrapolée par les exploitations indexées a été maintenue à 73 %, comme les années précédentes. La récolte a donc été surestimée de 63,6 % par rapport à l'estimation. La récolte de cerises à distiller de 2022 est inférieure de 55,6 % à la moyenne sur 10 ans (2013-2022) de 2455,8 tonnes.*

*La faible récolte de 2022 est due à une forte pression de la drosophile du ceriser. La drosophile du ceriser est apparue dès les variétés précoces et, sans le respect d'une stratégie phytosanitaire cohérente, peu de cerises ont pu être récoltées, surtout dans les vergers de plein champ.*

	Ø 2013–2022 (t)	2022 (t)
Vorernteschätzung gesamtschweizerisch	2 585	3000 (+16%)
<i>Estimation de pré-récolte pour toute la Suisse</i>		
Ernte gesamtschweizerisch	2456	1090.8 (-55.6)
<i>Récolte pour toute la Suisse</i>		

## 2. Richtpreis Brennkirschen / *Prix indicatifs pour les cerises de distillerie*

An der Sitzung vom 12. Januar 2022 beschloss das PZ Destillate den Richtpreis für Brennkirschen Suisse Garantie (SGA) auf dem Vorjahresstand zu belassen. Auf die Festlegung eines Richtpreises für die konventionellen Kirschen wurde wiederum verzichtet.

*Dans sa séance du 12 janvier 2022, le CP Distillats a maintenu les prix indicatifs pour les cerises de distillerie Suisse Garantie (SGA) et il a de nouveau renoncé à fixer un prix indicatif pour les cerises conventionnelles.*

### Richtpreis Brennkirschen / *Prix indicatif pour les cerises de distillerie*

(≥ 18° Brix, franko Brennerei, geliefert in eigenen Fässern)

### Suisse Garantie

(CHF/kg)

(≥ 18° Brix, franco distillerie, livrés dans des fûts appartenant au fournisseur)

2022 Beschluss / *décision du 12.01.2022*

1.20.-

Abzüge werden gemacht für

*Des déductions s'appliquent :*

- Lieferung von Kleinmengen
- Brennkirschen < 18 Brix

- *aux petits lots*
- *aux cerises de distillerie < 18 °Brix*

Zusätzlich wurde festgelegt, dass keine modernen (neue Sorten) Tafelkirschen aus den Intensivanlagen von den Brennereien angenommen werden müssen.

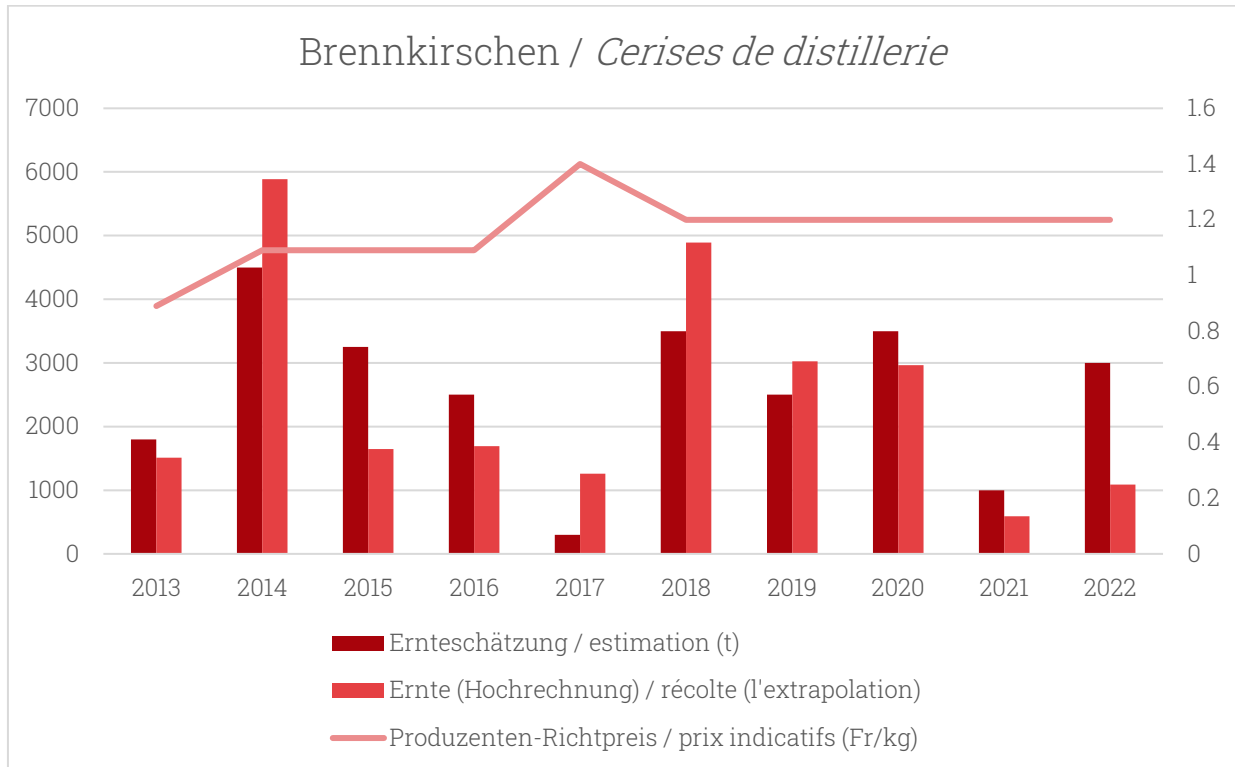
*Il avait de plus été décidé que les distilleries renonceraient à prendre en charge les cerises de variétés modernes (récentes) issues de culture intensive.*



### 3. Übersicht über Mengen und Richtpreise / *Aperçu des quantités et des prix indicatifs*

In der nachstehenden Grafik kann eine Übersicht über die Schätzung, die Hochrechnung des SOV und die festgelegten Richtpreise für Brennkirschen der letzten 12 Jahre entnommen werden.

*Le graphique ci-après donne un aperçu de l'estimation, de l'extrapolation de la FUS, des quantités effectivement récoltées et des prix indicatifs fixés pour les cerises de distillerie au cours des douze années écoulées.*



### 4. Marktsituation / *Marché*

Die Brennereien starteten mit einer leicht entspannteren Lagersituation in das Jahr 2022. Die geringe Ernte 2021 führte dazu, dass die Lagerbestände trotz geringerem Absatz leicht reduziert werden konnten. Der Markt erholte sich im Verlaufe des Jahres 2022 wieder und daher konnten die Brennereien die gesamte Brennkirschenenernte übernehmen.

*Les distilleries ont commencé l'année 2022 avec une situation de stockage légèrement plus détendue. La faible récolte de 2021 a permis de réduire légèrement les stocks malgré des ventes moins importantes. Le marché s'est rétabli dans le courant de l'année 2022 et les distilleries ont donc pu prendre en charge la totalité de la récolte de cerises à distiller.*

### 5. Schlusswort / *Conclusion*

Wir danken allen unseren Partnern, den Mitgliedern des Produktzentrums Destillate und den Brennerei-Meldebetrieben für das wertvolle Mitwirken und für die gelieferten Daten zur Erstellung dieses Berichtes.

*Nous remercions tous nos partenaires, les membres du centre de produits Distillés et les distilleries de recensement de leur précieuse collaboration et des données fournies en vue de la rédaction de ce rapport.*